

Indice dei Contenuti

Vita sociale	2
Abitare	2
Caccia alla casa	2
Affitto e contratto di locazione	3
Regole della casa	4
Alloggi sovvenzionati	4
Raccolta differenziata dei rifiuti e vuoto a rendere	5
Energia e ambiente	8
Tasse di trasmissione	9
Finanze e contratti	9
Informazioni di base sui contratti	9
Assicurazioni	9
Telefono cellulare	10
Banca	11
Imposte e dichiarazione dei redditi	13
Internet e hotspot gratuiti	13
Mobilità	14
Trasporto pubblico e bicicletta	14
Patente e guida	16
Tempo libero e scambio	18
Biblioteche	18
Musei, cinema e teatri	20
Offerte per i cittadini anziani	21
Pratica religiosa	21
Helferkreise (circoli d'aiuto)	23
Lesbiche, gay, bisessuali, trans*, inter* e queer (LGBTIQ*)	26
Offerte sportive	27
Fundbüro (Ufficio oggetti smarriti)	27
Giorni festivi	28

Vita sociale

Abitare

Caccia alla casa

È possibile cercare appartamenti, ad esempio, ai seguenti indirizzi:

[ImmobilienScout24](#)

[Immonet](#)

[Mondo Immobiliare](#)

[Annunci Saarbrücken](#)

[Cercare](#) un appartamento condiviso: Oltre alle offerte di appartamenti, qui potete anche cercare una stanza in un appartamento condiviso (WG). In un appartamento condiviso vivono più persone insieme. Di norma, ognuno ha la propria stanza. I residenti condividono locali come la cucina e il bagno.

In alternativa, anche le associazioni edilizie dispongono di un'ampia offerta di appartamenti. Gli appartamenti offerti sono spesso disponibili anche online.

INDIRIZZO E CONTATTO

Saarbrücker Immobilienverwaltungs- e di gestione degli edifici mbH

[St. Johanner Straße 110, 66115 Saarbrücken](#)

[068130160](#)

@immo.home@ig-sb.de

Il modulo di interesse è disponibile [qui](#).

Saarbrücken senza scopo di lucro associazione per l'edilizia residenziale mbH

[St. Johanner Straße 110, 66115 Saarbrücken](#)

[068130160](#)

[@i mmo.hom](#) e@ig-sb.de

Centro clienti WOGÉ Saarbrücken

[Mainzer Straße 7-9, 66111 Saarbrücken](#)

[06819965144](#)

 Da lunedì a giovedì: 8:30 - 17:30

Venerdì: 8:30 - 13:00

 [Azienda - Woge Saar](#)

Cooperativa edilizia EWBG

[Sittersweg 8, 66113 Saarbrücken](#)

[068143757](#)

@info@ewbg-wohnen.de  EWBG - [Cooperativa edilizia](#)

 Lunedì e mercoledì 8:30 - 12:00

Mercoledì 13:30 - 16:30

Se state cercando urgentemente un appartamento, [qui](#) troverete informazioni e persone che possono aiutarvi.

Grandi magazzini sociali e negozio di abbigliamento di beneficenza

Nei grandi magazzini sociali è possibile acquistare molte cose necessarie per vivere con pochi soldi: mobili, stoviglie e molto altro. [Qui](#) potete trovare un elenco dei grandi magazzini sociali.

A quanto ammontano gli affitti degli appartamenti a Saarbrücken e quali sono i fattori che influiscono in modo particolare sugli affitti? Troverete molte informazioni utili nell'[indice degli affitti](#).

Spiegazione delle abbreviazioni importanti negli annunci immobiliari:

Whg. = appartamento
App. = Appartamento
WG = appartamento condiviso
Zi. = camera
ZM = affitto intermedio
ZKB = camera-cucina-bagno
EG = Piano terra
1° piano = 1° piano superiore
Zona giorno = spazio abitativo
EBK = cucina attrezzata
semi-arredato = parzialmente arredato
incl. = incluso
MM = affitto al mese
NK = costi aggiuntivi
HK = spese di riscaldamento
Deposito = deposito cauzionale

Affitto e contratto di locazione

Avete trovato un appartamento. Congratulazioni! L'appartamento è affittato da una persona. Questa persona è il vostro locatore o padrone di casa. Si stipula un contratto con questa persona. Il contratto prevede che possiate vivere nell'appartamento. Si chiama contratto di locazione. Il contratto di locazione regola i diritti e gli obblighi. Avete diritti e doveri. Anche locatore o la locatrice hanno diritti e doveri. Ad esempio, dovete pagare dei soldi ogni mese. Questo è l'affitto. Il padrone di casa o la padrona di casa devono concedervi l'appartamento. Deve inoltre occuparsi delle riparazioni dell'appartamento.

💡 Le persone che ricevono prestazioni in base alla legge sulle prestazioni per i richiedenti asilo (legge sui benefici per i richiedenti asilo), prestazioni per i cittadini (Bürgergeld) o assistenza sociale (Sozialhilfe) devono richiedere al loro fornitore di prestazioni (Centro per l'impiego o Ufficio di assistenza sociale) **PRIMA** la [conferma che le spese di affitto saranno coperte. Una volta approvata la domanda, è possibile firmare il contratto di locazione. Dopo aver firmato il contratto di affitto, non si possono più presentare richieste al centro per](#)

[l'impiego o all'ufficio di assistenza sociale. È necessario prestare molta attenzione all'importo dell'affitto. Esiste un elenco per questo, che potete trovare qui.](#)

Il contratto di locazione è un documento importante. Indica il prezzo dell'appartamento. Il documento indica anche se è consentito fumare o fare il bucato nell'appartamento. È scritto tutto nel contratto. Non capite qualcosa del contratto? Chiedetelo. È meglio farlo prima di firmare il contratto.

L'affitto è costituito dal canone netto di base e dai costi accessori. Inoltre, ogni mese si pagano le spese di servizio. In questo modo si pagano i costi di gestione. Tra le altre cose, la pulizia delle scale o il giardinaggio. Si paga anche la [raccolta dei rifiuti](#). Questi costi aggiuntivi sono condivisi da tutti i residenti del palazzo. Chi ha un appartamento più grande paga di più. Non potete più pagare l'affitto? Contattate il [centro di consulenza sociale](#) della vostra zona.

Solo voi avete la chiave del vostro appartamento. Se avete perso la chiave, deve arrivare un fabbro. Un fabbro può essere costoso. A volte il proprietario o la proprietaria hanno bisogno di accedere al vostro appartamento. A volte anche altre persone hanno bisogno di accedere alla vostra casa. A tal fine, è necessario essere informati della visita. Spesso questo avviene per posta o per telefono. Questo può essere particolarmente necessario se un artigiano o un commerciante deve entrare in casa vostra. Vogliono riparare qualcosa a casa vostra. Oppure la società di servizi pubblici o il vostro fornitore di energia devono leggere la quantità di acqua o di elettricità che avete utilizzato.

Volete sterminare il contratto?

La Germania tutela le persone che prendono o danno in affitto la casa. Non si può terminare il contratto da un giorno all'altro. È necessario scrivere al locatore o alla locatrice con almeno tre mesi di anticipo. Date sempre il preavviso per iscritto. Fatevi dare una conferma della fine del contratto. Avete bisogno di aiuto? Rivolgetevi alla [cerchia di aiutanti](#). Anche l'[associazione degli inquilini](#) è d'aiuto. Ma bisogna pagarla.

Regole della casa

Nelle città, spesso più persone vivono in una sola casa. Per vivere bene insieme, sono necessarie delle regole. Queste regole sono stabilite nel regolamento della casa. In Germania, il periodo di riposo è particolarmente importante. Controllate le regole della casa per vedere a che ora deve esserci silenzio. Spesso si tratta dell'intera domenica. Negli altri giorni, spesso è a partire dalle 22.00. Attenzione a non fare troppo rumore. Le persone nelle vicinanze sono troppo rumorose? Allora parlate con loro. Chiedete loro di abbassare la musica o la TV.

Alloggi sovvenzionati

Indennità di alloggio

Guadagnate poco? Anche le persone che vivono con voi nel nucleo familiare? Allora potete avere diritto a un appartamento sovvenzionato (social housing). Per fare questo, avete bisogno di un certificato di idoneità all'alloggio. A determinate condizioni, è possibile

richiedere anche l'indennità di alloggio. Ricevete denaro dallo Stato per voi e la vostra famiglia? In questo caso, di norma, non è necessario richiedere l'indennità di alloggio.

È necessario richiedere un certificato di abilitazione all'alloggio nello Stato federale o nella città (amministrazione comunale, ufficio alloggi) in cui si cerca un alloggio sociale. A Saarbrücken si richiede il certificato di idoneità all'alloggio presso il Ministero dell'Interno.

I rifugiati in possesso di una notifica di riconoscimento da parte dell'Ufficio federale della migrazione e dei rifugiati (BAMF) possono, in linea di principio, richiedere un [Certificato di diritto all'abitazione \(WBS\)](#) anche se il titolo di soggiorno non è ancora stato rilasciato.

INDIRIZZO E CONTATTO

Ministero dell'Interno, dell'Edilizia e dello Sport

OBB12 - Promozione degli alloggi

📍 [Halbergstraße 50, 66121 Saarbrücken](#)

☎ [068150100](#)

🌐 <https://www.saarland.de/mibs/>

Raccolta differenziata dei rifiuti e vuoto a rendere

La separazione dei rifiuti significa che i diversi tipi di rifiuti vengono raccolti e riciclati separatamente. In Germania, la raccolta differenziata inizia direttamente dal consumatore. Ciò significa che ogni famiglia deve differenziare i propri rifiuti e metterli in contenitori e bidoni diversi. Gran parte dei rifiuti in Germania viene riciclata e compostata, il che consente di preservare le risorse e proteggere l'ambiente. In pratica: Evitare i rifiuti è il modo più semplice per fare qualcosa contro le crescenti montagne di spazzatura.

Se si mette qualcosa nel bidone sbagliato, gli addetti o le strutture di smistamento dei centri di riciclaggio devono smistarlo nuovamente. Se tutti separiamo correttamente, evitiamo questo sforzo, riduciamo i costi e facciamo qualcosa per l'ambiente. Le informazioni sulle tariffe dei rifiuti sono disponibili [online](#).

Cosa va in quale cassonetto?

In Germania le pattumiere hanno colori diversi. I colori indicano quali rifiuti possono andare in quale cassonetto. Nelle grandi città, i cassonetti si trovano spesso vicino alle case. In campagna, potrebbe essere necessario guidare fino a un centro di riciclaggio per trovare tutti i bidoni. Oppure aspettare la prossima data di raccolta di determinati rifiuti. Nel frattempo, conservate i rifiuti in garage o in cantina, ad esempio. Per sapere quando vengono raccolti i rifiuti, potete consultare il cosiddetto "calendario dei rifiuti", che trovate ogni anno nella cassetta delle lettere o che potete ritirare in municipio. È possibile trovarlo anche [online](#).

💡 In ogni cassonetto si possono gettare solo determinati rifiuti!



Devo separare i rifiuti?

Sì, la raccolta differenziata è obbligatoria in Germania. Ognuno deve separare i propri rifiuti in modo corretto e metterli nei bidoni giusti. Se non rispettate le regole sulla raccolta differenziata, il vostro padrone di casa o la vostra padrona di casa possono darvi un avvertimento. Se non cambiate il vostro comportamento, potete anche perdere il vostro appartamento. Inoltre, il padrone di casa o il locatore vi addebiterà i costi sostenuti a causa di una scorretta separazione dei rifiuti. Se siete proprietari di una casa, una raccolta differenziata non corretta aumenterà la vostra bolletta per lo smaltimento dei rifiuti. L'errata separazione dei rifiuti è anche un illecito amministrativo. Se si viene scoperti, si deve pagare una multa. Se si omette ripetutamente di separare i rifiuti o lo si fa in modo scorretto, la multa può arrivare a diverse centinaia o migliaia di euro.

Cosa devo fare con i rifiuti pericolosi, i rifiuti elettronici, i rifiuti ingombranti e i vestiti vecchi?

I rifiuti pericolosi, i rifiuti elettrici, i rifiuti ingombranti e i vestiti vecchi non devono essere gettati nei rifiuti domestici. I rifiuti pericolosi e quelli elettronici in particolare sono enormemente dannosi per la natura e la nostra salute e devono quindi essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Nella maggior parte dei comuni è possibile smaltire questo tipo di rifiuti presso il centro di riciclaggio o il centro materiali. A volte è necessario pagare una piccola tassa per lo smaltimento. Ma a volte si ottiene anche un po' di denaro per i rifiuti elettronici. [Qui](#) potete trovare il centro di riciclaggio più vicino a voi.

Rifiuti pericolosi: Farmaci, solventi, batterie, lampade a risparmio energetico, tubi fluorescenti, pesticidi e imballaggi di vernici e adesivi non completamente svuotati. In alcune città c'è un servizio di raccolta, in altre è necessario recarsi personalmente al centro di riciclaggio. L'ufficio di registrazione dei cittadini (Bürgeramt) può darvi maggiori informazioni. Le lampadine a risparmio energetico, i LED e le batterie possono essere consegnati anche nelle farmacie e nei negozi di bricolage.

Rifiuti elettrici: tutti i dispositivi attraverso i quali passa corrente elettrica. In alcune città sono disponibili contenitori per la raccolta degli elettrodomestici più piccoli, mentre in altre è necessario recarsi in auto presso un centro di riciclaggio o usufruire di un servizio di raccolta. L'ufficio di registrazione dei cittadini (Bürgeramt) può darvi maggiori informazioni. È inoltre possibile consegnare piccoli apparecchi elettrici (come telefoni cellulari o lettori MP3) presso i grandi negozi di elettronica. I grandi elettrodomestici sono accettati dai negozi di elettronica solo se si acquista un prodotto simile nuovo.

Rifiuti ingombranti: oggetti ed elettrodomestici ingombranti che non possono essere inseriti nei normali cassonetti a causa delle loro dimensioni e del loro peso. Si tratta di metalli, legno e rifiuti ingombranti residui. Potete portare voi stessi questi oggetti al centro di riciclaggio. In molte città ci sono anche date fisse per la [raccolta dei rifiuti ingombranti](#).

Vestiti vecchi: In tutte le città piccole e grandi ci sono contenitori per abiti vecchi dove vengono raccolti i vestiti e le scarpe ancora utilizzabili.

I contenitori sono spesso collocati nel parcheggio dei supermercati .

Importante

Chi smaltisce i rifiuti illegalmente, ad esempio gettandoli o bruciandoli in un bosco o lungo la strada, dovrà pagare una multa. Non è inoltre consentito smaltire i rifiuti in strada, accanto ai contenitori per la carta e per il vetro. Se i vostri rifiuti mettono in pericolo l'ambiente, siete anche perseguibili penalmente. Ciò può comportare una multa molto elevata o addirittura la reclusione.

Cosa c'è da sapere sul vuoto a rendere (Pfand)?

In Germania esiste un cosiddetto "deposito obbligatorio" per alcuni contenitori di bevande. Se si acquistano bottiglie di plastica e di vetro o lattine di bevande al supermercato, si pagano pochi centesimi in più. Se in seguito li restituite vuoti al punto di raccolta dei vuoti di un supermercato (di solito un distributore automatico), vi verrà restituito il denaro. Questo si chiama "vuoto a rendere". Esistono due tipi diversi di bottiglie speciali:

Sulle **bottiglie monouso** (che vengono riciclate) si trova un segno quadrato con una lattina e una bottiglia intrecciate da una freccia. Questo è il logo della Deutsche Pfand-System GmbH. Riceverete 25 centesimi restituendo le bottiglie o le lattine con questo simbolo.

Sulle **bottiglie riutilizzabili** (che vengono lavate e riempite) non c'è nessuna etichetta, un "angelo blu" o la parola "bottiglia riutilizzabile", "bottiglia a rendere" o "bottiglia con deposito". Per le bottiglie a rendere viene restituito un deposito di 15 centesimi. Per le bottiglie di birra sono 8 centesimi.

 I cartoni per bevande sono esenti da deposito.

 Se non avete tempo o voglia di restituire le vostre bottiglie a rendere, potete anche metterle in un posto ben visibile accanto a un cestino per i rifiuti in strada. In Germania ci sono molte persone che collezionano queste bottiglie e guadagnano così un po' di soldi extra.

INDIRIZZI E CONTATTI

ZKE-Wertstoffzentrum Am Holzbrunnen 4 (centro di riciclaggio)

 [Am Holzbrunnen 4, 66121 Saarbrücken](#)

 Da lunedì a mercoledì: dalle 9 alle 16:45

Giovedì e venerdì: dalle 9 alle 17:45

Sabato: ore 8 bis 13.45

ZKE-Wertstoffzentrum Wiesenstraße 20 (centro di riciclaggio)

 [Wiesenstrasse 20, 66113 Saarbrücken](#)

 Da lunedì a mercoledì: dalle 9.00 alle 16.45

Giovedì e venerdì: dalle 9 alle 17:45

Sabato: dalle 8.00 alle 13.45

Energia e ambiente

Avete bisogno di gas ed elettricità per la vostra casa. Lo si utilizza per azionare vari dispositivi. Probabilmente cucinate con l'elettricità o il gas. Anche la lavatrice ha bisogno di elettricità. E il vostro telefono cellulare. Alcuni dispositivi consumano più di altri. Per questo motivo, quando si acquista un nuovo elettrodomestico, è necessario prestare sempre attenzione al consumo energetico. Molti dispositivi assorbono energia anche in modalità standby, anche se sono effettivamente spenti. Il miglior antidoto è una ciabatta elettrica commutabile. Con un solo clic, è possibile scollegare diversi dispositivi dalla rete elettrica.

In molte case il riscaldamento funziona a gas. Spesso si paga il fornitore mensilmente in anticipo. Il ricalcolo viene effettuato una volta all'anno. A volte è necessario pagare un extra. A volte si ottiene un rimborso. Quando l'elettricità e il gas sono costosi, conviene mettere da parte qualcosa ogni mese. In questo modo avrete abbastanza denaro se dovrete pagare qualche arretrato.

 Se si usa l'energia con parsimonia, si risparmia. È anche un bene per l'ambiente.
[Qui](#) potete anche leggere come riscaldare, ventilare e risparmiare energia in modo corretto.

L'acqua è necessaria soprattutto in bagno. Ma anche in cucina, per cucinare e lavare. Il risparmio idrico si ripaga in diversi modi. In questo modo si paga meno l'acqua, l'acqua di scarico e l'energia per riscaldare l'acqua.

 Consigli per il risparmio idrico: Installare un soffione doccia economico. È meglio fare una doccia che un bagno. Riparare i rubinetti che gocciolano. Installate un pulsante di arresto dello sciacquone nella toilette.

Potete trovare altri suggerimenti e conoscenze utili presso il [centro di consulenza per i consumatori](#).

Evitare i blocchi energetici

Non potete più pagare la bolletta del riscaldamento o dell'elettricità? Contattate un [centro di consulenza sociale](#). Siete stati minacciati dello stacco dell'elettricità o vi è già stata staccata? Esiste un centro di aiutanti per la segnalazione in modo da prevenire le interruzioni di corrente.

[Qui](#) troverete consigli e suggerimenti utili.

Nuovo acquisto di attrezzature

Cercate sempre l'etichetta energetica quando acquistate nuovi elettrodomestici. Questo indica l'efficienza della nuova unità. L'etichetta energetica è presente su un'ampia gamma di prodotti. Ad esempio, su lampade, lavatrici, televisori o stufe. Le classi di efficienza energetica e le informazioni sulle caratteristiche del prodotto, come il consumo di elettricità e acqua o il volume, consentono di confrontare facilmente i diversi apparecchi. Gli elettrodomestici ad alta efficienza energetica possono far risparmiare diverse centinaia di euro all'anno.

💡 Esiste un'app per l'etichetta energetica. Aiuta a confrontare le informazioni rilevanti dal punto di vista energetico dei prodotti selezionati. L'app fornisce ulteriori consigli su come utilizzare gli apparecchi in modo efficiente. L'applicazione è disponibile gratuitamente in tedesco e in inglese su [Google Play](#) e [Apple App Store](#).

INDIRIZZO E CONTATTO

Verbraucherzentrale Saarland (Centro di consulenza per i consumatori)

📍 [Trierer Str. 40, 66111 Saarbrücken](#)

☎ [0681500890](#) (solo annuncio su nastro)

Se avete bisogno di una consulenza, troverete i numeri di telefono appropriati e le nostre regole di accesso al sito: [Servizio di consulenza](#)

🌐 www.verbaucherzentale-saarland.de

💡 **Costo della consulenza:** Qui è possibile consultare il [listino prezzi](#) per la consulenza.

Tasse di trasmissione

L'informazione indipendente è molto importante. La Germania dispone di servizi radiofonici, televisivi e online indipendenti. ARD, ZDF e Deutschlandradio offrono questo servizio. Questi canali affermano di essere liberi da influenze economiche e politiche. Per questo, tutte le persone pagano una quota. Si tratta del cosiddetto canone di trasmissione.

La legge specifica: in Germania, per ogni appartamento deve essere pagato un canone radiotelevisivo. Tuttavia, solo una persona per appartamento deve pagarlo. Il costo è di 18,36 euro al mese. Il denaro deve essere versato al servizio contributivo di ARD, ZDF e Deutschlandradio. Per ulteriori informazioni, consultare la seguente [scheda informativa](#). Qui in un [linguaggio semplice](#). In alternativa, sul [sito web del canone radiotelevisivo](#). Il sito web è disponibile in diverse lingue.

Alcune persone possono essere esentate dal pagamento. Ad esempio, se ricevete prestazioni ai sensi della legge sulle prestazioni per i richiedenti asilo o altre prestazioni sociali. È necessario presentare una richiesta di esenzione dal canone di radiodiffusione.

La domanda di esenzione è disponibile [qui](#).

[Video da Handbook Germany](#)

Finanze e contratti

Informazioni di base sui contratti

💡 **Particolarmente importante:** Non hai capito qualcosa? Non puoi leggere il documento? Allora non firmare nulla. Un contratto firmato spesso obbliga a pagare del denaro. A volte è molto difficile annullarlo. Controlla e confronta sempre diverse offerte. Decidi con calma. Non lasciare che nessuno ti faccia pressione per firmare.

Assicurazioni

Sicurezza sociale

In Germania esistono cinque regimi assicurativi obbligatori. È necessario avere queste assicurazioni. Questo sistema di sicurezza sociale vi protegge da disoccupazione, malattia, necessità di assistenza, infortuni sul lavoro e vecchiaia. Siete automaticamente assicurati per la pensione, gli infortuni, l'assistenza infermieristica e l'assicurazione contro la disoccupazione. Non avete scelta. Per quanto riguarda l'assicurazione sanitaria, potete scegliere tra un'ampia gamma di compagnie di assicurazione sanitaria. Per saperne di più, potete [consultare il sito](#).

Assicurazione complementare

In Germania ci sono molte altre compagnie assicurative. Non è possibile affermare in maniera generica se l'assicurazione sia o meno conveniente per voi. La maggior parte di esse vi assicura contro i rischi finanziari. Il [Centro di consulenza per i consumatori](#) fornisce informazioni su queste assicurazioni aggiuntive. Troverete anche informazioni sulle questioni assicurative. La più importante è l'assicurazione di responsabilità civile. Dovreste averla in ogni caso.

Assicurazione di responsabilità civile

Avete causato un danno a una persona senza volerlo? Può trattarsi di un incidente stradale. Oppure il bambino ha rotto il vetro di una finestra con una palla. In questo caso dovrete pagare i danni in Germania secondo la legge. Questo vale per le lesioni personali, i danni alla proprietà e le perdite finanziarie nella sfera privata.

In Germania è possibile stipulare un'assicurazione di responsabilità civile privata. L'assicurazione paga questi danni per voi e per i vostri familiari/figli. Potete scegliere voi stessi se stipulare questo tipo di assicurazione. Noi lo consigliamo caldamente.

💡 Siete alla ricerca di una buona offerta per l'assicurazione di responsabilità civile privata? Chiedete alla vostra [cerchia di aiutanti](#). Anche il [Centro di consulenza per i consumatori](#) fornisce informazioni su questo argomento.

Assicurazione auto

In Germania, chiunque possieda e voglia guidare un veicolo (proprietario del veicolo) deve avere un'assicurazione auto (Kfz). Senza l'assicurazione, l'auto non potrà essere immatricolata. Copre i danni causati ad altri veicoli o persone. Questo vale anche per le moto.

Le informazioni in diverse lingue sono disponibili qui:

🌐 [Make it in Germany](#)

🌐 [Handbook Germany](#)

Telefono cellulare

Il mercato della telefonia mobile in Germania è molto vasto. Ci sono molti fornitori e molti contratti e costi diversi. In generale, in Germania esistono due diversi contratti di telefonia mobile: **Contratto prepagato** e **Contratto a termine**.

- Il contratto prepagato non ha una durata contrattuale fissa. Si carica il cellulare di denaro e lo si può usare per andare su Internet o per fare telefonate.
- Con un contratto a durata c'è un periodo contrattuale minimo. Nella maggior parte dei casi si tratta di un periodo compreso tra i 12 e i 24 mesi. Questo contratto si rinnova automaticamente se non viene disdetto. Se non volete che il contratto si rinnovi automaticamente, dovete disdire per iscritto. Fate attenzione alla scadenza.

💡 Non firmate i contratti se non li capite.

Volete concludere un contratto? Verificate attentamente le condizioni in anticipo. Chiedetevi se un contratto prepagato possa essere più adatto a voi.

Sia con un contratto a tempo determinato che con un prepagato, potete scegliere tra tre opzioni:

1. Con una tariffa forfettaria è possibile effettuare chiamate illimitate, scrivere SMS e utilizzare Internet fino a un determinato volume di dati
2. Con un pacchetto inclusivo, si dispone di una quota fissa di unità per effettuare chiamate e scrivere messaggi di testo e di un volume fisso di dati per l'utilizzo di Internet, pagando un prezzo fisso. Quando le unità sono esaurite, è possibile aggiungere altre unità o un volume di dati maggiore. In questo caso dovete pagare di più. 💡 **Attenzione:** Con molti provider, il volume di dati aggiuntivo viene aggiunto automaticamente quando il volume di dati è esaurito. Questo volume di dati aggiuntivo può costare molto. È quindi essenziale disattivare la riprenotazione automatica del volume di dati (dati automatici). È possibile farlo tramite il portale clienti online o la hotline del fornitore. Far confermare per iscritto la disattivazione dell'aggiunta automatica dei dati.
3. Potete anche pagare direttamente per ogni chiamata, ogni SMS e ogni utilizzo di Internet. Di solito è più costoso rispetto a una tariffa forfettaria o a un pacchetto comprensivo, ma in realtà si paga solo per ciò che si utilizza. E non ci sono costi nascosti.

💡 Avete problemi con il vostro contratto di telefonia mobile? Potete chiedere consiglio al centro di consulenza per i consumatori.

[Verbraucherzentrale Saarland \(Centro di consulenza per i consumatori\)](#)

Banca

Per la vita quotidiana in Germania è necessario un conto corrente. Il vostro denaro è sempre disponibile sul vostro conto corrente. Volete prelevare denaro dal vostro conto? Oppure volete pagare senza contanti? A tal fine, è necessario disporre di denaro sufficiente sul proprio conto. In caso contrario, dovete pagare gli interessi alla banca.

Con un conto corrente è possibile:

- Eseguire bonifici
- Ricevere pagamenti senza contanti (i pagamenti da parte di uffici / autorità / prestazioni sociali sono spesso trasferiti solo su un conto corrente)
- Impostazione di ordini permanenti
- Partecipare all'addebito diretto
- Incasso di assegni, pagamenti senza contanti con la carta EC/Maestro

- Prelevare contanti allo sportello della banca o da un bancomat
- Stampare gli estratti conto bancari

Apertura di un conto

Decidete in quale banca desiderate aprire un conto. Alcune banche offrono anche conti gratuiti. Informatevi in anticipo su quali banche offrono questo tipo di conto. Fissate una data per l'apertura del conto. Si prega di portare con sé un documento di identità. Tra questi, la prova di arrivo, il permesso di soggiorno o la carta d'identità. Se il documento di legittimazione non riporta l'indirizzo attuale, si prega di portare con sé anche un certificato di registrazione o un documento analogo.

Prelievo di denaro

- Avete aperto il conto. Riceverete quindi per posta una carta EC con un codice PIN a quattro cifre. Firmate la carta bancomat sul retro e imparate il PIN a memoria. Per i pagamenti senza contanti è necessario il codice PIN. Il codice PIN è necessario per prelevare denaro da uno sportello automatico. **Assicuratevi di tenere separati la carta e il codice PIN!**
- Prelevate denaro dagli sportelli automatici della vostra banca. In tal caso, il prelievo è gratuito. Se si inserisce il codice PIN in modo errato per tre volte, la banca confisca la carta e la blocca. In tal caso dovrete rivolgervi alla vostra banca.
- È inoltre possibile prelevare denaro dal proprio conto presso alcuni supermercati e stazioni di servizio.

Carta smarrita?

Avete perso la vostra carta EC? Vi hanno rubato la carta di credito? Allora fate bloccare immediatamente la carta EC. Vi basta comunicare il vostro Bankleitzahl (codice bancario) e il vostro Kontonummer (numero di conto). Dopodiché richiedete alla vostra banca una nuova EC-Karte.

 [116116](tel:116116)

 Tutto il giorno.

 Diverse banche offrono conti correnti a condizioni diverse. Scoprite quanto costa esattamente un conto corrente ogni mese. Confrontate i servizi che la banca offre in cambio.

 Assicuratevi sempre di avere abbastanza denaro sul vostro conto! Questo è particolarmente importante quando si paga con la carta. I debiti possono accumularsi rapidamente.

 Se non parlate tedesco, siete pregati di portare con voi un interprete.

Termini importanti

Banca online

Online banking significa che le operazioni bancarie vengono effettuate via Internet (ad esempio, bonifici, ordini permanenti). Questo rende molte cose più facili ed economiche. Informatevi presso la vostra banca.

Che cos'è il canone di mantenimento del conto?

Si tratta di commissioni addebitate da una banca per la gestione di un conto. I costi di un conto variano a seconda del modello di conto.

Che cos'è un estratto conto bancario?

L'estratto conto fornisce una panoramica del saldo e del fatturato del conto. L'estratto conto può essere stampato presso la stampante dell'estratto conto o consultato online.

Che cos'è un bonifico?

Per pagare una fattura, è necessario effettuare un bonifico bancario. La vostra banca dispone di moduli specifici per questo scopo. Oppure potete utilizzare l'online banking.

Che cos'è un ordine permanente?

Avete delle spese da sostenere ogni mese (ad esempio, l'affitto dell'appartamento)? Poi si può impostare un ordine permanente con la banca. Il denaro viene poi trasferito automaticamente ogni mese.

Che cos'è un addebito diretto?

Con l'addebito diretto si forniscono a un'azienda i dati del proprio conto. L'addebito avverrà quindi sul vostro conto. Questa procedura viene utilizzata principalmente per gli acquisti su Internet.

Imposte e dichiarazione dei redditi

Le tasse sono importanti. Aiutano lo Stato a funzionare. Attraverso di essi, lo Stato dispone di denaro per la spesa pubblica. Con esso si possono costruire strade. Viene utilizzato per pagare insegnanti, poliziotti e poliziotte. Serve a finanziare molte cose importanti.

Si pagano tasse ovunque. Quando si fa la spesa, quando si mangia fuori, quando si fa il pieno di benzina. Si tratta dell' **imposta sul fatturato**. E al lavoro. Si tratta dell'**imposta sul reddito**. Hai un lavoro? Allora il datore di lavoro ha già compensato le imposte. Siete lavoratori autonomi? Allora dovreste pagare le tasse sul vostro reddito in modo indipendente.

Numero di identificazione fiscale

L'ID fiscale è un numero di 11 cifre e viene utilizzato ai fini dell'imposta sul reddito. Il numero è valido per tutta la vita. Con questo numero, l'autorità può sempre identificarvi. Il vostro datore di lavoro ha bisogno di questo numero. Non avete questo numero tra i vostri documenti? È possibile ottenerlo personalmente presso l'[ufficio di registrazione dei cittadini](#). [Qui](#) è possibile richiedere il codice fiscale online. Oppure tramite modulo presso l'[Ufficio federale centrale delle imposte](#).

💡 Avete bisogno di aiuto per la vostra dichiarazione dei redditi? Rivolgetevi all' associazione locale che aiuta i lavoratori dipendenti a compilare la dichiarazione dei redditi (Lohnsteuerverein). Se avete ulteriori domande, anche l' [agenzia esattoriale](#) può aiutarvi.

Internet e hotspot gratuiti

Internet mobile

Avete Internet sul vostro cellulare. È molto pratico. È possibile cercare qualcosa su Internet mentre si è in viaggio. È anche possibile cercare un indirizzo. Internet si paga. È meglio avere un contratto. Il contratto può essere a tempo determinato o prepagato. Ulteriori informazioni sono disponibili [qui](#).

💡 Non è necessario avere Internet per utilizzare Integreat.

WLAN a casa

Se volete avere Internet a casa vostra, avete bisogno di un router. Ci sono diverse aziende che possono vendervi un router e un contratto. Il modo migliore per saperne di più è contattare la [cerchia di aiutanti](#) locale o un [servizio di migrazione](#).

Hotspot WLAN pubblici e gratuiti a Saarbrücken

La connessione Wi-Fi gratuita è disponibile in diversi punti (hotspot) della città. Lì è possibile navigare in Internet con il proprio dispositivo.

[Hotspot pubblici](#)

💡 I richiedenti asilo in Germania non hanno diritto all'accesso a Internet (WIFI) nel loro alloggio. Per questo motivo, di solito non c'è il WIFI (collegamento internet) nell'alloggio. Se nell'alloggio è presente una connessione telefonica, è possibile stipulare autonomamente un contratto per la WLAN. Chiedete alla vostra [cerchia di aiutanti](#) di aiutarvi a scegliere un buon contratto. Parlate in anticipo con le persone che vivono nell'alloggio per quanto riguarda il pagamento. Valutate se un contratto che potete disdire in qualsiasi momento sia meglio di uno che dura a lungo (ad esempio, 2 anni). Prima di firmare il contratto, chiedete al vostro servizio di alloggio se la WLAN è tecnicamente possibile e come potete garantire l'accesso al tecnico.

Mobilità

Trasporto pubblico e bicicletta

Con i mezzi pubblici è possibile raggiungere molti luoghi intorno a casa vostra. Si può anche andare in bicicletta. L'esercizio fisico è salutare. La bicicletta è poco costosa. Inoltre, la bicicletta è ecologica.

Trasporto pubblico

Per raggiungere la vostra destinazione a Saarbrücken, sono disponibili i trasporti pubblici. Gli orari, la pianificazione del viaggio e i costi dei biglietti sono disponibili sul sito web [saarVV](#).

💡 Se si usano i mezzi senza biglietto si prende la multa! È assolutamente necessario un biglietto valido per ogni viaggio. In caso contrario, pagherete una multa salata.

[Qui](#) potete trovare i centri clienti dell'associazione regionale.

Bicicletta

Vivrete a Saarbrücken a lungo? Allora vale la pena di acquistare una bicicletta. È più economico che prendere i mezzi pubblici.

💡 Norme di circolazione importanti per i ciclisti (selezione):

- Guidate sempre sul lato destro della strada.
- Non guidare fianco a fianco, ma uno dietro l'altro.

- Se c'è una pista ciclabile bisogna sempre utilizzarla (tenendo sempre la destra nella direzione di guida).
- I bambini fino a 11 anni possono utilizzare i sentieri in bicicletta.
- È vietato parlare al cellulare mentre si pedala.

Il casco protegge da gravi lesioni alla testa in caso di caduta.

Non è consentito andare in bicicletta sotto l'effetto dell'alcol. Si può perdere la patente di guida per questo motivo.

💡 **Acquisito e riparazione:** Fate attenzione al momento dell'acquisto. La bicicletta deve essere equipaggiata come segue. Questo la rende idonea alla circolazione stradale. In caso contrario, dovreste pagare una multa se venite fermati dalla polizia.

- Luce anteriore e posteriore
- Riflettore anteriore e posteriore
- Riflettori nei raggi (2 per ruota)
- Riflettori sui pedali
- Un campanello
- Due freni indipendenti

Indirizzi dei negozi di biciclette di seconda mano e delle officine di riparazione di Saarbrücken e dell'Associazione regionale:

Laboratorio di auto-aiuto dell'ADFC Saars

Il sabato l'officina offre assistenza per la riparazione della propria bicicletta.

📍 [Evangelisch-Kirch-Strasse 8 \(ingresso Kronenstrasse\), 66111 Saarbrücken](#)

☎ [068145098](tel:068145098)

@ info@adfc-saar.de

🔧 [Workshop di auto-aiuto dell'Adfc-Saar im-haus-der-umwelt](#)

💡 Gratuito per i soci ADFC, tutti gli altri pagano 5 €.

ADFC - Borsa delle biciclette

La popolare borsa delle biciclette ADFC si svolge regolarmente il secondo sabato del mese a Saarbrücken sulla Tblisser Platz (di fronte al Teatro di Stato).

🔧 [ADFC - Scambio di biciclette 2023](#)

Officina di biciclette

📍 [Moltkestrasse 74, 66117 Saarbrücken](#)

📅 Mercoledì e giovedì

15:00 -18:00

@ c.goergen@paritaet-gwa.de

🔧 altsb.de/die-fahrradwerkstatt

Upcycle Bikes

📍 [Mainzerstr. 50, 66121 Saarbrücken](#)

🕒 Lunedì

13:00 - 18:00

Mercoledì

10:00 - 17:00

Venerdì 10:00 - 18:00

Sabato su appuntamento

✉ @martin@upcyclebikes.de

Annunci Ebay

🔗 [Biciclette & Accessori a Saarbrücken - Saarland](#)

Patente e guida

La patente di guida può essere molto utile. Soprattutto se si vive in un villaggio o in una piccola città remota. Spesso non c'è alcun collegamento con i trasporti pubblici. In questo caso è utile la patente di guida. E l'acquisto di un'auto è spesso necessario. Volete ottenere una patente di guida tedesca? Oppure siete già in possesso di una patente di guida del vostro paese d'origine? E ora volete farvela convalidare? La covalida significa che la patente di guida diventa valida anche in Germania. In questa pagina vi forniamo queste informazioni.

La mia patente di guida è valida in Germania?

Volete guidare in Germania? Allora avete bisogno di una patente di guida tedesca o di un altro Stato dell'UE. Le patenti di guida di Paesi non appartenenti all'UE sono valide in Germania solo per sei mesi. Per i primi sei mesi è possibile guidare in Germania solo con la patente del proprio Paese d'origine. I sei mesi iniziano con la prima registrazione di polizia in Germania. È necessario avere sempre con sé la patente di guida quando si guida. È inoltre necessario avere con sé una traduzione della patente di guida in tedesco.

Volete guidare anche dopo sei mesi? Allora fatevi convalidare la patente di guida.

Se siete solo in visita in Germania, potete guidare con la vostra patente straniera o internazionale. È necessario avere sempre con sé la patente di guida quando si guida.

💡 Durante la procedura di asilo, tutti i documenti rimangono presso il BAMF. Di norma li riavrete solo una volta completata la procedura di asilo. Finché la patente di guida si trova presso il BAMF, non è possibile guidare.

Come posso farmi convalidare la patente di guida?

Presentarsi all'[ufficio patenti](#) locale . A volte può passare un po' di tempo prima di ricevere una risposta. A volte l'autorità riceve molte domande contemporaneamente. Contattare l'autorità competente prima della scadenza della patente di guida di sei mesi. È necessario recarsi di persona all'ufficio patenti. Lì si devono presentare vari documenti:

- Carta d'identità o passaporto

- Conferma della registrazione (registrazione di polizia)
- Fototessera
- Certificato di un esame della vista (da parte di un ottico o di un oftalmologo)
- Conferma della partecipazione a un corso di primo soccorso. Potete trovare un corso vicino a voi, ad esempio presso l'ASB o Johanniter.
- La patente di guida straniera originale (non è sufficiente la patente internazionale). Di norma, è necessario presentare anche una traduzione certificata in tedesco.
- una dichiarazione che attesti che la patente di guida estera è ancora valida.

L'ufficio patenti deciderà se la patente può essere convalidata senza esame. In caso contrario, è necessario sostenere prima l'esame teorico e pratico. Questo dipende dal Paese in cui si è conseguita la patente di guida.

💡 Prima dell'esame è bene frequentare una scuola guida. In Germania ci sono molte regole e segnali stradali. Tuttavia, a differenza di chi prende la patente per la prima volta, non è necessario prendere lezioni di guida.

Come posso ottenere una patente di guida tedesca?

Per prendere la patente di guida per la prima volta, procedere come segue:

- Registratevi presso una scuola guida. Nelle grandi città ci sono scuole guida con istruttori che parlano arabo e persiano, ad esempio. Potete trovare le scuole guida della vostra zona su drivolino.de o fahrschulen.de.
- Seguire un corso di primo soccorso. Potete trovare un corso vicino a voi presso l' [Arbeiter Samariter Bund](#) o la [Deutsche Erste-Hilfe Gesellschaft](#).
- Eseguite un esame della vista presso un ottico o un oculista. Il test oculistico costa circa 7 euro. Alcuni ottici offrono il test della vista gratuitamente.
- Effettuate una fototessera biometrica (terminale self-service [Bürgeramt City](#)) .

La patente di guida può essere ritirata?

Se non si rispettano importanti regole del traffico, si può perdere la patente di guida. In questo caso si fa una distinzione tra il divieto di guida e il ritiro della patente.

- In caso di divieto di guida, è necessario consegnare la patente all'ufficio multe per alcuni mesi. Durante questo periodo non è possibile guidare. Dopo la scadenza, è possibile ritirare nuovamente la patente di guida.
- In caso di revoca della patente di guida, la patente perde la sua validità. Ciò significa che non siete più autorizzati a guidare e non potete ottenere una nuova patente di guida per un certo periodo di tempo (periodo di interdizione).

Avete messo in pericolo il traffico stradale? Guida in stato di ebbrezza? Avete 8 punti di penalità? Questi sono motivi di revoca della patente di guida.

Si ottengono punti di penalità per varie violazioni delle regole, ad esempio se si guida troppo velocemente. I punti di penalità sono anche chiamati colloquialmente "punti di Flensburg".

💡 Avete appena rifatto la patente di guida? Sarete in prova per due anni. Avete violato il codice della strada durante il periodo di prova? Allora dovrete partecipare a un seminario di

follow-up. Forse anche una consulenza psicologica. Inoltre, il periodo di prova viene prolungato di altri due anni. Non partecipate al seminario di follow-up e alla consulenza? Allora la patente di guida verrà ritirata. Esempi di infrazioni al codice della strada sono, ad esempio, il passaggio con il rosso, la guida notturna senza luci, la guida in stato di ebbrezza. Parcheggiare nel posto sbagliato non è un'infrazione al codice della strada. In questo caso, dovrete pagare solo la multa.

Tempo libero e scambio

Biblioteche

In una biblioteca è possibile prendere in prestito libri, CD, materiali didattici e ausili per l'apprendimento da portare a casa. A tal fine è necessaria la tessera della biblioteca. Potete procurarvela presso la vostra biblioteca locale. È anche possibile studiare o leggere in tutta tranquillità.

INDIRIZZO E CONTATTO

Biblioteca comunale di Saarbrücken

 [Gustav-Regler-Platz 1, 66111 Saarbrücken](#)

 [06819051717](tel:06819051717)

@stadtbibliothek-sb@saarbruecken.de

 Da martedì a venerdì

10:00 - 19:00

Sabato

10:00 - 14:00

 [Biblioteca comunale di Saarbrücken](#)

 Per sapere quanto costa una tessera [cliccate qui](#).

Biblioteca universitaria e statale del Saarland (SULB)

 [Campus B 1.1, 66123 Saarbrücken](#)

 [06813023076](tel:06813023076)

@service@sulb.uni-saarland.de

 Prestito dal lunedì al venerdì

08:00 - 21:00

Sabato

10:00 - 18:00

 [Biblioteca universitaria e statale del Saarland \(SULB\)](#)

FrauenGenderBibliothek Saar

 [Großherzog-Friedrich-Strasse 111, 66121 Saarbrücken](#)

 [06819388023](tel:06819388023)

@ info@frauengenderbibliothek-saar.de

 Martedì

10:00 - 17:00

Mercoledì

10:00 - 14:00

Giovedì

14:00 - 19:00

Venerdì

10:00 - 14:00

 [Frauengenderbibliothek Saar](#)

Hochschulbibliothek htw Saar

Biblioteca Campus Alt-Saarbrücken

Edificio 10

 [Goebenstraße 40, 66117 Saarbrücken](#)

 [06815867120](tel:06815867120)

 Periodo di lezione WS e SoSe

Da lunedì a venerdì

9:00 - 18:00

Sabato

9:00 - 14:00

Periodo senza lezioni

Da lunedì a venerdì

9:00 - 18:00

@ zbib@htwsaar.de

 [Biblioteca universitaria htw Saar](#)

Incontri culturali e di lettura in diversi quartieri di Saarbrücken

Nei quartieri di Brebach, Burbach, Dudweiler, Knappenroth e St. Arnual ci sono anche [biblioteche e luoghi di incontro](#) per tutti. Qui troverete corsi sportivi, letture, laboratori, arte e cultura per grandi e piccini. Le offerte sono per lo più gratuite o richiedono un piccolo contributo.

INDIRIZZO E CONTATTO

Brebach, luogo di incontro culturale e di lettura

 [Saarbrücker Straße 62, 66130 Saarbrücken](#)

 [0681872641](tel:0681872641)

@ kultur-und-lesetreff.brebach@saarbruecken.de

📅 Martedì e mercoledì: dalle 9.00 alle 15.00
Venerdì: dalle 9.00 alle 13.00

Burbach luogo di incontro culturale e di lettura

📍 [Burbacher Markt 9, 66115 Saarbrücken](#)
☎ [06817535892](tel:06817535892) (prestito), [06817559444](tel:06817559444) (ufficio)
✉ kultur-und-lesetreff.burbach@saarbruecken.de

📅 Martedì e giovedì: dalle 9.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 16.00
Mercoledì: 14.00 - 17.00
Venerdì: dalle 9.00 alle 15.00

Luogo di incontro culturale e di lettura Dudweiler

📍 [Am Markt 115, 66125 Saarbrücken](#)
☎ [06819052370](tel:06819052370)
✉ kultur-und-lesetreff.dudweiler@saarbruecken.de

📅 Lunedì: 14.00 - 17.00
Martedì, venerdì: dalle 10.00 alle 12.00
Mercoledì: dalle 14.00 alle 18.00
Giovedì: dalle 11.00 alle 14.00

Knappenroth luogo di incontro culturale e di lettura

📍 [Im Knappenroth 2-4, 66113 Saarbrücken](#)
☎ [06819056419](tel:06819056419)
✉ lesetreffmalstatt@saarbruecken.de

📅 Lunedì e venerdì: dalle 10.00 alle 13.00
Mercoledì: dalle 10.00 alle 17.00

Incontro di cultura e lettura St. Arnual

📍 [Rubensstraße 64, 66119 Saarbrücken](#)
☎ [06818590952](tel:06818590952)
✉ kultur-und-lesetreff.sanktarnual@saarbruecken.de

📅 Lunedì: dalle 11.00 alle 15.30
Martedì e mercoledì: dalle 11.00 alle 16.00
Giovedì: 13.00 - 18.00

Scaffali di libri per tutti

È sufficiente estrarre o inserire i libri. Il tutto è libero e gratuito: Non c'è iscrizione, né spese, né periodi di prestito. Qui potete trovare un elenco degli [scaffali di libri per tutti](#) nel Saarland.

Musei, cinema e teatri

A Saarbrücken e nei dintorni si svolgono numerose attività culturali. Molte offerte sono gratuite, come le ["Domeniche al Castello"](#).

Festival

Saarbrücken offre diversi festival. Tra questi, il festival cinematografico Max Ophüls Preis o

l'unico festival franco-tedesco di arti sceniche Perspectives.

 [Festival | Capitale del Land Saarbrücken](#)

Concerti

A Saarbrücken gli appassionati possono assistere a concerti di generi musicali molto diversi.

 [Concerti | Capitale del Land Saarbrücken](#)

Teatro

 [Teatro | Capitale del Land Saarbrücken](#)

Musei e gallerie

Un gran numero di musei e gallerie di Saarbrücken è dedicato all'arte contemporanea, alla storia del Saarland, ai reperti archeologici, alla scienza o alla storia dell'arte.

 [Musei e gallerie | Capitale del Land Saarbrücken](#)

Cinema

 [Cinema e film | Capitale del Land Saarbrücken](#)

Offerte per i cittadini anziani

Con l'avanzare dell'età si presentano nuove sfide. Ma ci sono anche nuove opportunità. Bisogna rispondere a domande importanti per il futuro. A volte è necessario anche un supporto per la vita quotidiana. È arrivato il momento di occuparsi delle cose belle: rimanere attivi, prendersi cura della propria salute e partecipare alla vita sociale.

Qui potete trovare le offerte per gli anziani nella vostra regione:

Nella [guida](#) "Älter werden in Saarbrücken" (Invecchiare a Saarbrücken) della città di Saarbrücken, troverete informazioni sui consultori, le prestazioni sociali, la vita in età avanzata, l'assistenza ambulatoriale e molto altro.

[Qui](#) troverete vari eventi rivolti ai cittadini senior.

La [vhs](#) (Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken) offre corsi per anziani over 65 nella sua "Accademia per anziani".

Le "[Reti di buon vicinato](#)" sono un'iniziativa volontaria di cittadini anziani di un'area residenziale. L'iniziativa è accompagnata dal Consiglio consultivo degli anziani.

Il [Consiglio consultivo degli anziani](#) rappresenta gli interessi dei cittadini anziani.

Nei vari progetti di lavoro comunitario si svolgono regolarmente offerte e incontri per i cittadini anziani. Ad esempio, a [Malstatt](#), ad [Alt-Saarbrücken](#), in un'altra zona di [Malstatt](#) o a [Brebach](#).

Pratica religiosa

In Germania c'è libertà di religione. Tutte le persone possono scegliere di appartenere o meno a una religione. Si organizzano nelle loro comunità. Ad esempio, in una chiesa, moschea o sinagoga.

Il contatto con la comunità può essere importante. Qui potete celebrare il culto insieme. Rende più facile lo scambio con gli altri esseri umani. Esistono vari gruppi o incontri a questo

scopo. Per saperne di più, visitate il sito web della comunità. Potete anche telefonare o presentarvi di persona.

INDIRIZZO E CONTATTO

Parrocchie cattoliche Saarbrücken

📍 [Area pastorale di Saarbrücken, Ursulinenstraße 67, 66111 Saarbrücken](#)

☎ [06819068211](tel:06819068211)

@ saarbruecken@bistum-trier.de

🌐 [Parrocchie e comunità parrocchiali \(katholisch-sb.de\)](http://katholisch-sb.de)

Distretto ecclesiastico protestante Saar-West

📍 [Sauerwiesweg 1, 66117 Saarbrücken](#)

☎ [06813870035](tel:06813870035) o [06813870044](tel:06813870044)

@ superintendentur.saar-Ost@ekir.de

@ superintendentur.saar-west@ekir.de

🌐 www.evks.de

Congregazioni cristiane internazionali e di lingua madre

👥 Comunità cattolica anglofona

👥 Missione Cattolica Italiana

👥 Comunità siro-cattolica

👥 Comunità cattolica Tamil

👥 Parrocchia greco-cattolica ucraina

👥 Chiesa trionfante

👥 Comunità eritrea

🌐 [Comunità di lingua madre \(katholisch-malstatt.de\)](http://katholisch-malstatt.de)

Parrocchie cristiano-ortodosse

Parrocchia ortodossa rumena

📍 [Emsweg 2, 66115 Saarbrücken](#)

@ info@rok-saar.de

Parrocchia ortodossa rumena "Risurrezione di Gesù Cristo"

📍 [Pfählerstraße 2, 66117 Saarbrücken \(Deutschherrnkapelle\)](#)

☎ [0159037667188](tel:0159037667188)

@ v.molnar@hotmail.fr

🌐 www.orthodoxie-saarbruecken.org

Parrocchia ortodossa russa di San Francesco d'Assisi Eugenia

📍 [Lindenhofstr. 1, 66115 Saarbrücken](#)

🌐 www.saar-orthodox.de

Sinagoga della Comunità Saar

📍 [Lortzingstr. 8, 66111 Saarbrücken](#)

☎ [0681910380](tel:0681910380)

@ info@sgsaar.de

🌐 www.sgsaar.de

Comunità islamiche

Comunità MarKaz-e-Bilal

📍 [Wiesenstr. 10a, 66115 Saarbrücken](#)
 @ marakazebilal10a@gmail.com

Comunità islamica del Saarland, IGS

📍 [Im Malhofen 2-4, 66115 Saarbrücken](#)
 ☎ [06817616885](tel:06817616885)
 @ info@igsaarland.de

Moschea di El-Iman

📍 [Lebacher Str. 66, 66113 Saarbrücken](#)
 ☎ [015211983439](tel:015211983439)
 @ XhamiaEl-Iman@outlook.de

Comunità VFIB - Associazione per la promozione dell'integrazione e dell'istruzione a Saarbrücken

📍 [Bergstr. 62, 66115 Saarbrücken](#)
 ☎ [01726814048](tel:01726814048)
 @ info@vfib-saarbruecken.de
 @ vfib.sb@gmail.com
 🌐 [VFIB \(vfib-saarbruecken.de\)](http://VFIB(vfib-saarbruecken.de))

DITIB - Comunità turco-islamica di Saarbrücken

📍 [Goebenstr. 38, 66117 Saarbrücken](#)
 ☎ [06819273298](tel:06819273298)
 @ ditib.saar@hotmail.de
 @ info@ditib-saar.de
 🌐 www.ditib-saarbruecken.de

Centro culturale islamico bosniaco - IKC

📍 [Arndtstr. 14-16, 66121 Saarbrücken](#)
 @ dzemat.saar@hotmail.com

Comunità Alevi Saarland e dintorni

📍 [Hauptstraße 116, 66128 Saarbrücken](#)
 @ info@aabf.de
 🌐 www.alevi.com

Centro buddista

📍 [Ursulinenstr. 11, 66111 Saarbrücken](#)
 ☎ [06813907106](tel:06813907106)
 @ saarbruecken@diamondway-center.org
 🌐 www.diamantweg-buddhismus.de

Helferkreise (circoli d'aiuto)

In molti distretti ci sono persone che si impegnano per voi. Alcuni lo fanno come parte del loro lavoro e altri lo fanno volontariamente, ad esempio come membri di un'associazione. Tutti i servizi di assistenza sono gratuiti.

I volontari possono aiutarvi a orientarvi nel vostro quartiere. Aiutano a partecipare alle attività ricreative e sportive. Se avete domande sulla vita quotidiana, chiedete ai volontari. Ad esempio, se non capite una lettera in tedesco. O se volete sapere dove trovare negozi e strutture sportive convenienti. O come funziona la guida degli autobus. I volontari vi aiuteranno anche a rispondere alle domande su un conto bancario. Molti circoli di aiuto vi aiuteranno a imparare il tedesco. I circoli di aiuto sono spesso raggiungibili via e-mail.

Qui potete trovare un elenco di circoli di aiuto:

Casa delle risorse

Questo progetto è in contatto con tutte le organizzazioni di auto-migranti di Saarbrücken e può dirvi esattamente dove potete trovare aiuto. La House of Resources Saar sostiene, consiglia, qualifica, promuove e mette in rete organizzazioni di migranti, associazioni e iniziative interculturali.

[BENVENUTI ALLA HOUSE OF RESOURCES - AWO Saarland](#)

Il contatto con la comunità è importante. Rende più facile lo scambio con gli altri esseri umani. Esistono vari gruppi o incontri a questo scopo. Per saperne di più, consultate i siti web delle [comunità religiose](#). Troverete anche persone nelle comunità religiose che fanno volontariato e possono sostenervi.

Informazioni, consulenza gratuita e supporto su vari argomenti sono disponibili anche presso i [servizi per l'immigrazione](#) di Saarbrücken.

Qui di seguito trovate una selezione di organizzazioni di migranti a Saarbrücken.

INDIRIZZI E CONTATTI

Elfe e.V.

 [Schroten 1A, 66121 Saarbrücken](#)

 [06819656245](#)

 @elfe.e.v@googlemail.com

 [Elfe e.V.](#)

Haus Afrika e.V.

 [Großherzog-Friedrich-Str. 111, 66121 Saarbrücken](#)

 [068195828550](#)

 @info@hausafrika.de

 [Haus Afrika e. V. - Associazione di organizzazioni attive a livello interculturale](#)

Progetto MiNET Saar - Rete di tutoraggio per donne migranti

FrauenGenderBibliothek Saar

 [Großherzog-Friedrich-Straße 111, 66121 Saarbrücken](#)

 @minet-saar@frauengenderbibliothek-saar.de

 [MiNET Saar - Rete di tutoraggio per donne migranti](#)

UkraineFreundeSaar e.V.

 [Ucraini nel Saarland - UkraineFreundeSaar](#)

Dar'IN e. V.

📍 [Meerwiesertalweg 3, 66123 Saarbrücken](#)

☎ [017624017547](#)

@ info@dar-in.org

🌐 [Home - Dar-in e.V](#)

Ramesch Forum für interkulturelle Begegnung e.V.

📍 [Johannisstraße 13, 66111 Saarbrücken](#)

☎ [06813904921](#)

@ info@ramesch.org

🌐 [Ramesch Forum für Interkulturelle Begegnung e.V](#)

Die jungen Denker e.V.

📍 [Metzer-Str. 9, 66117 Saarbrücken](#)

☎ [068168623088](#)

@ info@die-jungen-denker.de

🌐 [Die jungen Denker e.V.](#)

der jugendclub

📍 [Johannisstraße 13, 66111 Saarbrücken](#)

☎ [068133275](#)

@ hello@derjugendclub.de

🌐 [der jugendclub](#)

Società tedesco-messicana

📍 [Schulstraße 40, 66133 Saarbrücken](#)

☎ [0681817324](#)

@ dr.schneider.dmexgs@gmx.net

🌐 [Società tedesco-messicana di Saarbrücken](#)

Kalinka - Centro di cultura e istruzione

📍 [St. Johanner Str. 49, 66111 Saarbrücken](#)

☎ [06814163503](#), [068194588278](#)

@ info@kalinka-saar.de

🌐 [Kalinka - Centro di cultura e istruzione](#)

Missione Italiana - Missione Cattolica Italiana

📍 [Rheinstr. 30, 66113 Saarbrücken](#)

☎ [06817534121](#)

@ ufficio@mcisb.de

🌐 [Missione Cattolica Italiana](#)

Associazione siriana per l'aiuto umanitario della Saarpfalz

📍 [Gehlenbergstraße 24, 66125 Saarbrücken](#)

🌐 [Associazione siriana per l'aiuto umanitario della Saarpfalz](#)

Connect e.V.

📍 [Saarburger Str. 2, 66115 Saarbrücken](#)
☎ [017672470928](tel:017672470928)

@connect.e.v.saar@gmail.com

🌐 [Connect e.V. \(connect-junost.eu\)](http://connect-junost.eu)

Società greco-tedesca

📍 [Lessingstraße 48, 66121 Saarbrücken](#)
☎ [068162318](tel:068162318), [01772374248](tel:01772374248)

@gra-gra@superkabel.de

🌐 www.dgg-saar-ev.de

Società tedesco-cinese

📍 [Lebacher Str. 114, 66113 Saarbrücken](#)
@info@dcgsaar.de
🌐 [Società tedesco-cinese](#)

Saarheimat

📍 [Am Homburg 9, 66123 Saarbrücken](#)
☎ [06814163919](tel:06814163919)

@elvov@web.de

Barfin e.V. Associazione culturale curdo-siriana

📍 [Schroten 1, 666121 Saarbrücken](#)
@komelaberfin@gmail.com

Lesbiche, gay, bisessuali, trans*, inter* e queer (LGBTIQ*)

In Germania convivono pacificamente persone di religioni diverse, generi diversi, origini diverse e visioni politiche diverse. Godono degli stessi diritti. Lo stesso vale per le persone di diverso orientamento sessuale o identità di genere: Lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali, in breve LGBTI, hanno gli stessi diritti delle altre persone in Germania.

Oltre ai due generi "maschile" e "femminile", la Germania ha recentemente aggiunto la terza voce di genere "diverso". Le persone transgender possono ottenere la registrazione del proprio sesso e il cambio del nome in Germania. In Germania le donne possono amare e sposare altre donne. Agli uomini è consentito amare e sposare altri uomini.

Molte persone LGBTI sono fuggite in Germania perché perseguitate nel loro Paese d'origine. Se siete rifugiati e siete lesbiche, gay, bisessuali, trans o intersessuali, potete trovare sostegno, contatti sociali e informazioni presso molte organizzazioni LGBTI. Al progetto LSVD "Queer Refugees Deutschland" è possibile trovare i loro contatti e ulteriori informazioni.

INDIRIZZO E CONTATTO

Associazione per lesbiche e gay in Germania (LSVD)

Progetto "Queer Refugees Deutschland (Rifugiati Queer Germania)

🌐 www.queer-refugees.de

@queer-refugees@lsvd.de

LSVD - Checkpoint Saarbrücken

[!\[\]\(4729e517bc6a7cd81c8025b9646574fb_img.jpg\) Mainzer Strasse 44, 66121 Saarbrücken](#)

[!\[\]\(cbe80b694ebd74fcfe136a095b608235_img.jpg\) 0681398833](#)

 Lunedì: Giorno di consultazione (si prega di fissare un appuntamento in anticipo)

Martedì e mercoledì: dalle 10.00 alle 18.00

Giovedì e venerdì: dalle 10.00 alle 20.00

@info@checkpoint-sb.de

[!\[\]\(5361750c22c4e047a52f4eac1ec2d4cc_img.jpg\) LSVD Saarland](#)

[!\[\]\(870f5d5e9c0d57485634be3ecf52f3ca_img.jpg\) Strangers are Friends - LSVD Saarland - Gruppo internazionale](#)

Offerte sportive

Muoversi fa bene. Ma lo sport vi offre anche un'altra opportunità: lo sport facilita l'inserimento in un nuovo ambiente e la creazione di contatti. Le regole dello sport non conoscono confini culturali o nazionali. Di solito le persone si capiscono anche senza una lingua comune. Lo sport offre un buon contatto informale con la gente del posto attraverso i contatti personali.

[Qui](#) potete trovare i club sportivi dell'associazione regionale e del Saarland.

[Qui](#) si trovano campi sportivi e palazzetti dello sport.

Fundbüro (Ufficio oggetti smarriti)

Gli oggetti smarriti vengono conservati nell'ufficio oggetti smarriti per un certo periodo di tempo. Ad esempio, se avete perso le chiavi, è possibile che siano state consegnate all'ufficio oggetti smarriti. Diverse volte all'anno, gli oggetti che nessuno ha reclamato vengono messi all'asta. Ad esempio, potete acquistare una bicicletta usata all'asta.

INDIRIZZO E CONTATTO

Ufficio oggetti smarriti Saarbrücken

Ufficio dell'ordine pubblico di Saarbrücken

Signora Renate Montag

[!\[\]\(c15650232aa6660c9deb34f3b82dcb72_img.jpg\) Großherzog-Friedrich-Strasse 111, 66121 Saarbrücken](#)

[!\[\]\(1ed10657a19f9137278430c48fd18626_img.jpg\) 06819050](#)

@ordnungsamt@saarbruecken.de

 Lunedì

dalle 8:30 alle 12

e dalle 13:30 alle 15:30

Martedì, venerdì

dalle 8:30 alle 12

Mercoledì

dalle 08:30 alle 12:00

Giovedì
dalle 8 alle 18

Giorni festivi

I supermercati e i negozi sono chiusi nei giorni festivi a Saarbrücken e nel Saarland. In Germania ci sono diversi giorni festivi. Non sono uguali in tutti gli Stati federali. [Qui](#) troverete sempre le vacanze in corso.

Ecco un elenco dei giorni festivi più importanti nel Saarland:

Capodanno - Ogni anno il 1° gennaio
Lunedì grasso - orari di apertura modificati in molti uffici
Venerdì Santo - Venerdì prima di Pasqua
Lunedì di Pasqua - Lunedì dopo Pasqua
Festa del lavoro - Ogni anno il 1° maggio
Ascensione - 39 giorni dopo la Pasqua (è sempre un giovedì)
Lunedì di Pentecoste - 49 giorni dopo Pasqua
Corpus Domini - 59 giorni dopo la Pasqua (è sempre un giovedì)
Assunzione della Vergine Maria - Ogni anno il 15 agosto
Festa dell'Unità tedesca - giorno festivo nazionale in Germania. Ogni anno il 3 ottobre
Festa di Ognissanti - Ogni anno il 1° novembre
Giorno di Natale - Primo giorno dopo la vigilia di Natale, il 25 dicembre
Santo Stefano - Secondo giorno dopo la vigilia di Natale, 26 dicembre